

# ஈழநாடு

THE EELA NADU

தேசிய தினசரி National Tamil Daily  
மலர் 8 (20-5-66) இதழ் 102

ராபவ வைகாசி 7, முஹர்ரம் 28 வெள்ளிக்கிழமை

**பட்டு உடைகளை சாயம் போடுவதும் ஹைக்கிளின் செய்வதும்**

**சன்லைட்** மெய்நீர் கழிப்பான்

(ராணித்தீயேட்டருக்கு அருகாமை)

பொரியகடை யாழ்ப்பாணம்

போன்: 474. தந்தி: ஹைக்கிளின்

**புதிய தளபதி பதவிநீக்கம்**

சைகோன், மே 19 கிளர் சிக் கர் ரர் களைத் தாக்கமறுத்தது காரணமாக டாண்டிக்குப் புதிதான நியமிக்கப்பட்ட தென்வியட்நாம் தளபதி ஜெனரல் காவை, பிரதமர் கீ பதவிநீக்கம் செய்தார். இவரை நியமித்ததும் பிரதமர் கீ என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

# வடக்கு, கிழக்கு மீனவர்கள் கஷ்ட நிவாரணம்

**சரித்திரத்தில் பெரிக்கவேண்டிய தமிழாராய்ச்சிமகாநாடு**  
நீதியரசர் தம்பையா பேச்சு

**ராஜரத்தினுவடன் எஸ். ஜே. வி, அமிர்தலிங்கம் பேச்சுவார்த்தை மீன்பிடித் துறைமுகம்பற்றியும் ஆலோசனை**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி என்று கூறியது கேட்புப் பெருமையையும், மகிழ்ச்சியையும் அளிக்கக் கூடியதாக விருந்தது. முதல் சங்கம், இடைச்சங்கம், கடைச்சங்கம் ஆகிய மூன்று சங்கங்களிலும் கடைச்சங்கம் என்ற ஒன்று இருந்ததைத்தான் நம்பியிருந்தேன். ஆனால் மலேசியா நாட்டு அனைத்துலக தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டில் கலந்துகொண்டிருக்கும் முதல் சங்கமும், இடைச்சங்கமும் இருந்திருக்கிறதென்பதை நம்பமுடிந்தது. பரதநாட்டியத்தைப் பற்றி ஒரு பெண்மணி மிகவும் அழகாகவும் விளக்கமாகவும் சொன்னார். பரத (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

மீன்பிடி கூட்டுத்தாபன தலைவர் திரு. கே. எம். பிரசாந்திரன், திரு. எஸ். ஜே. வி. அமிர்தலிங்கம் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார்கள். வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் மீன்பிடி தொழில் செய்வதற்கான கஷ்டநிலைமை பற்றியும் இந்தப் பேச்சுவார்த்தைகளின் போது கருத்துப் பரிமாறல் நடைபெற்றுள்ளது.

**யாழ்ப்பாணத்தில்**  
யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி சைக்கிள் திருடர்களிடமிருந்து உங்களுக்கு சைக்கிள்களைப் பாதுகாக்குமாறு யாழ்ப்பாணம் பொலிஸார் கோரியுள்ளனர்.

யாழ்ப்பாணம் பகுதியில் சைக்கிள் திருடர்களின் நடமாட்டம் மீண்டும் அதிகரித்திருக்கிறதென்றும் இதற்கு பொதுமக்களின் கவலையினாலும் ஒரு காரணமென்றும் பொலிஸ் அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

மீன்பிடி கூட்டுத்தாபன தலைவர் திரு. கே. எம். பிரசாந்திரன், திரு. எஸ். ஜே. வி. அமிர்தலிங்கம் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார்கள். வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் மீன்பிடி தொழில் செய்வதற்கான கஷ்டநிலைமை பற்றியும் இந்தப் பேச்சுவார்த்தைகளின் போது கருத்துப் பரிமாறல் நடைபெற்றுள்ளது.

## சைக்கிள் திருடர் நடமாட்டம்

**'சைக்கிள்களைப் பூட்டாது வைக்கவேண்டாம்'**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி சைக்கிள் திருடர்களிடமிருந்து உங்களுக்கு சைக்கிள்களைப் பாதுகாக்குமாறு யாழ்ப்பாணம் பொலிஸார் கோரியுள்ளனர்.

யாழ்ப்பாணம் பகுதியில் சைக்கிள் திருடர்களின் நடமாட்டம் மீண்டும் அதிகரித்திருக்கிறதென்றும் இதற்கு பொதுமக்களின் கவலையினாலும் ஒரு காரணமென்றும் பொலிஸ் அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

## சுதந்திரகட்சி எம். பி. க்கள் சிலர் அதிருப்தி

அரசாங்கக் கட்சியில் சேரலாம்

கொழும்பு, வியாழன் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியைச் சேர்ந்த சில எம்.பி.க்கள் அரசாங்கக் கட்சியில் சேரக்கூடுமென்று அரசியல் வட்டாரங்களில் ஹேஷ்யம் நிலவுகின்றது.

ஜூலை - ஆகஸ்ட் மாத காலத்தில் பார்லிமெண்டில் வரவு செலவு திட்டம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு சீவாதம் நடைபெறும் சமயத்தில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் மேற்படி அங்கத்தினர்கள் அரசாங்கக் கட்சியில் சேர்த்துக்கொள்வார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

## 'பாகிஸ்தானுடன் எந்த மட்டத்திலும் பேசத்தயார்' டாஷ்கண்ட் ஒப்பந்த அமல் பற்றி இந்திரா காந்தி

புதுடில்லி, மே 19 சனா தானம் பற்றிப் பேச இந்தியா தயாராய் இருக்கிறது என ஸ்ரீமதி காந்தி கூறினார்.

அனுஆயுத சக்தியற்ற நாடுகளுக்கு அனு நாடுகளின் பாதுகாப்புப்பற்றிக் கேட்டபோது, இவ்விஷயமாகக் காலன் சென்ற திரு சாஸ்திரி மேற்கொண்ட முயற்சி உட்ப்படியான பலனை அளிக்கவில்லை என்றும் உரியவகையில் இந்தியா இவ்விஷயத்தில் செயல்படும் என்றும் கூறினார்.

## லங்கா ஜாதிக் குருசங்கத் தலைவர் வேலைநீக்கம்

கொழும்பு, வெள்ளி களை ஆதரித்து பல அரசியல் பொதுக்கூட்டங்களில் டொடர்ச்சியான உரை நிகழ்த்தியதன்மூலம் நிர்வாக சட்டங்களை மீறிப் ப்பதாக இவரீமீது குற்றம்சாட்டப்பட்டிருந்தது.

**எழுதுகளைஞர் சங்க 5-வது வருடமகாநாடு**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி அரசாங்க எழுதுகளைஞர் சங்கத்தின் 5-வது வருடாந்த மகாநாடு யாழ். மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் ஜூன் மாதம் 9-ம் திகதி நடைபெறவிருக்கிறது இந்த மகாநாட்டில் பல மாகாணங்களில் வேலைசெய்யும் அரசாங்க ஊழியர்கள் பிரதிநிதிகளாகக் கலந்துகொள்வார்கள்.

இந்த முன்னால் மந்திரி ஆதரவு எவ்வளவுக்கு சுதந்திரக்கட்சியைப் பாதிக்கும் என்பது சுதந்திரக்கட்சியின் வருடாந்த மகாநாட்டின்போது தெரியவரலாம். அவசரகாலநிலைமை காரணமாக இம் மகாநாடு சென்ற மாதம் பின்போடப்பட்டது சென்ற ஆண்டுவரை செலவுத் திட்ட விவாதத்தின் போது தி.ல.ம. ஹரகம் எம். பி. திரு சார்ஸ் எதிரிசூரியா சுதந்திரக்கட்சியிலிருந்து வலகி அரசாங்கக் கட்சியில் சேர்ந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



**மணிவாக்கு**

வெறுப்புக்கிடையே அன்புடனும், பேராசைக் கிடையே ஆசையற்றும் இருப்பதே இன்பத்துக்கு வழி. சாந்தியை விரும்புவர் வெற்றி தோல்வி களைப்பற்றிக் கவலைப்படமாட்டார்கள்.

—புத்தர் பெருமான்

**சமுதாய**

BELA NADU National Tamil Daily  
 Telegrams: BELA NADU Jaffna.  
 புதுப்பாணம் பரப்பல ஆணை வைகாசி 7 உ (20-5-66)

**கட்டாய நாடு கடத்தல்?**

நீமது கொழும்பு நிருபர் நடராஜா நேற்று அனுப்பிய ஒரு பிரத்தியேகச்செய்தியில் நாடற்றவர்கள் விஷயமாக இலங்கை அரசாங்கம் தயாரித்துள்ள ஒரு நகல் மசோதாவில் அடங்கிய சில பாரதாரமாயோசனைகளைத் தெரிவித்துள்ளார். இதன்படி கட்டாய நாடு கடத்தல் நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படலாமென்று தோன்றுகிறது. இது உண்மையாயின், அடிப்படை மனித உரிமை சாணைத்துக்கு இது மாறவதுடன், தலைவலிபோய் திருகுவலி வந்ததுபோல் இப்போதுள்ள இலங்கை இந்தியர் பிரச்சனை அதிக சிக்கலாகி, மனக்கசப்பு கள் அதிகரிக்குமோ என்று அஞ்சவேண்டியுள்ளது.

பல்லாண்டுகளாக வளர்க்கப்பட்டு வந்துள்ள இலங்கை இந்தியர் பிரச்சனையைத் தீர்க்க ஸ்ரீமாதா சாலிதிரி ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டது. அதன்படி இலங்கையிலுள்ள நாடற்றவர்களில் மூன்று லட்சம் பேருக்கு இலங்கையில் பிரஜா உரிமை அளிப்பதென்றும், ஐந்தேகால் லட்சம்பேர்களை இந்தியா ஏற்படுத்த என்றும் மற்ற ஒன்றரை லட்சம் பேர்களின் நிலையெழுத்தைப் பற்றி பின்னர் தீர்மானிக்கலாமென்றும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. இந்த யோசனைகளை அமுலுக்குக்கொண்டுவர புதிய மசோதா கொண்டுவரப்படுகின்றன.

முன்னால் பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ, இந்த ஒப்பந்தத்தைச் செய்ததால் இம் மசோதாவை இலங்கை பாசலிமெண்டில் சுவரும் அவரது கட்சியினரும் எதிர்ப்பதற்கில்லை. ஆனால் ஐந்து லட்சம்பேர்களை இந்தியாவுக்கு எப்படித் திருப்பி அனுப்புவது என்பதே முக்கிய பிரச்சனை. அவர்களில் ஒரு பகுதியினர் இந்தியா திரும்ப மிக ஆவலுடன் விருப்பமாகும், ஆனால் இலங்கை இந்தியர்களுக்கு இந்திய ஹைகமிஷன் இந்திய பிரஜாவுரிமை வழங்குவது சில தாமதமாகும். ஆனால் இந்தியாவே தெரியாதவர்களும், எவ்வித ஆதரவுமின்றியும் இருப்பவர்கள் அங்கு செல்லத் தயங்குவது இயற்கை. இங்கு நாடற்றவர்களாகத் தொடர்ந்து இருக்க முடியாதபடி அதிக நிர்ப்பந்தங்களுக்கு அவர்கள் உட்கொள்ளப்படவும் கூடும்.

சர்வதேச தொழில் சங்க விதிப்படி ஒரு நாட்டிலே ஒரு தொழிலாளர் ஐந்து வருட காலத்துக்கு மேல்வசித்து உழைப்பின், அவர்கள் அந்நாட்டின் பிரஜைகளாக சரிசமமான உரிமை பெற்றவராவேண்டும். அந்த அடிப்படையில் பார்த்தால், இலங்கையில் நாடற்றவரென்று கூறப்படும் இந்த ஒப்பந்தமே கால் லட்சம் பேரும் இலங்கையில் பிரஜைகளாக தொடர்ந்துவசிக்க உரிமை பெறுவர். ஆனால்

இலங்கை அந்த விதிகளை உத்தியோக பூர்வமாக இன்னும் ஏற்பாததால் இலங்கை அரசாங்கம் அதன்படி காரியம் செய்யக் கட்டமைப்பில்லை என்று கூறப்படுகிறது. இது எப்படியாயினும் இந்த ஒப்பந்தம் அமுல் செய்யப்பட்டு இருப்பதால், கூடுமானவரை அந்த துரதிருஷ்ட மக்களுக்கு இம்சையில்லாமல் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டியது இந்தியா, இலங்கை இவ்விரு அரசாங்கங்களின் முக்கிய கடமை.

இலங்கையை விட்டுச் செல்ல, அவர்களுக்குத் துண்டுவலாக சில உறுகைகள் அளிக்கப்பெறலாமென்று முன்னர் ஒரு யோசனை இருந்தது. இந்தியாவும் இலங்கையிலிருந்து வருபவர்களை அகதிகள் போல்கருதி, அவர்களுக்கு விசேஷ உதவிகள் அளிக்கவும் சம்மதித்திருப்பதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. அரசியல் உரிமையற்று, நாடற்றவர்களாக, கண்மமாக ஜீவிக்க வழியின்றித்தவிப்பதைவிட, எங்காவது மானத்துடன் தலைநிமிந்து வாழவே அவர்கள் விரும்புவர். இது மனிதர்களைப் பற்றிய விஷயம். அவர்கள் இந்த நாட்டுக்கு எவ்வித குற்றமும் செய்யவில்லை. இதற்கு மாறாகத் தங்கள் உடல் உழைப்பால் இங்கு உணவு முதலியவற்றை உற்பத்தி செய்து, நாட்டின் பொருளாதாரத்தை வளர்க்க தயாராகவுள்ளனர். இவ்வித உழைப்புச் செல்வத்தை இழப்பது நாட்டுக்கு உல்லதல்ல வாயினும், இன்றைய நிலையில், இதை தேசிய அரசாங்கமும் காதில் வாங்குவது சந்தேகமே.

என்றுமே கட்டாய நாடு கடத்தல் கூடாதென்று இங்கு பொதுவாகத் தமிழ்ச் சமூகத்திடையே கருத்து நிலவுகின்றது. தொழிற் சங்கங்களும் கட்டாய நாடு கடத்தலை ஆதரிக்காது. ஆகவே சிக்கலான இவ் விஷயத்தில் மனிதாபிமானத்துடனும் அன்புடனும் காரியங்கள் செய்வதன் மூலமே இதைச் சமூகமாகத் தீர்க்க முடியும். “யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்” என்ற கொள்கையை உடைய தமிழர், உலகில் எங்கு சென்றாலும் உண்மையாக உழைத்து நண்பர்களாக வாழத் தயாராக இருப்பார். ஆனால் அப்பேரிப்பட்டவர்களை விட இம்சைகளுக்கு உட்படக்காமல், கூடுமான துண்டுதல்களை அளித்து கண்மமாக நடத்த வேண்டியது இரு அரசாங்கங்களின் மேலான கடமை.

**நியமனம்**

கொழும்பு, வியாழன் திருவாளர்கள் என். குமாரசிங்கம், எஸ். ராஜலட்சுமி, வி. ஜி. பி. பெரரா, சி. டி. சில்வா ஆகியோர் மகாதேசாதிபதியேயாகப் போக்குவரத்து சட்டத்தின்

**கச்சதீவு விவகாரம்**  
**யாருக்குச் சொந்தம்**  
**என்ற பிரச்சனை தீர்ந்தது**

கச்சதீவு எங்கே இருக்கிறது என்று யூகோள் படங்களைப் புரட்டினால் தோல்வி தான் கிடைக்கும். சாதாரண யூகோள் படங்களில் அது குறிக்கப்படவில்லை. ஆகையினால் சேவைகள் ஆகாயத்திலிருந்து எடுக்கும் படங்களில் ஒரு வேளை அதைக் காணக்கூடும். இல்லாவிட்டால் நேரில் சென்றுதான் அதைப் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும்! ஆழ்கடல் மீன்பிடிப்பவர்கள் அதை அறிந்திருப்பார்கள். மற்றவர்கள் அங்கே போவதற்கு எவ்வித முகாந்திரமில்லை. அது ஒரு நிர்மானுஷ்யமான பாலவனத்தீவு. அங்கே அடம்பன் கொடியையும் இராவணன் மீசையையும் தவிர வேறு தாவர வர்க்கங்கள் கிடையாது. குடிப்பதற்கு நல்ல தண்ணீர்கூட இல்லை. ஆனால் வருடத்தில் ஒரு முறையும் பங்குனி மாதத்தில் சில நாட்கள் ஆயிரக்கணக்கான ஜனங்கள் அங்கே கூடுவார்கள். அங்குள்ள அரசர், அந்தோனியார் கோயில் ஒன்றுதான் இதற்குக் காரணம்.

இக்கோயிலின் பூர்வீகம் சரித்திர இருளுக்குள் மறைந்து கிடக்கிறது. அதில் அந்தோனியார் வழிபாடு எப்போது, எவ்வாறு, எவ்வாறு ஆரம்பிக்கப்பட்டதென்று ஒருவருக்கும் தெரியாது. ஆனால் பல வருடங்களாக இந்தியாவிலிருந்தும் இலங்கையிலிருந்தும் ஏராளமான கத்தோலிக்கர்களும் குறிப்பிட்ட அந்தத் தினத்தில் தோணிகளிலும் வள்ளிகளிலும் கச்சதீவுக்குப் போய் வழிபாடு செய்துவருகிறார்கள். அச்சமயம் குடிநீர் முதற்கொண்டு சமையல் சாமான்கள், பெட்டிபடுக்கைகள் அனைத்தும் வெளியூர்களிலிருந்தே கொண்டு செல்ல வேண்டும். இரு நாடுகளையும் சேர்ந்த கத்தோலிக்க ஸ்வாமியார்களும் 1960-ம் ஆண்டுவரை விழா வில் கலந்து கொண்டார்கள். கச்சதீவு இந்தியாவுக்கும் இலங்கைக்கு மிடையிலுள்ள நடுக்கடலில் நெடுந்தீவில் சூழ்ந்து வடமேற்குப் புறமாக சுமார் பதினாந்து மைல் தூரத்தில் அமைந்திருக்கிறது. இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்குமிடையில் விமானப் பிரயாணம் செய்பவர்களுக்கு அத் கடலின் பச்சைக்குள் ஒரு குவியல் சாணம் போலத் தெரியும். மீன்பிடிப்போரைத் தவிர கள்ளக்கடத்தல் காரரும் அதன் கேந்திர நிலையத்தை அறிந்த பயன்படுத்திகொள்வார்கள். இலங்கையின் பச்சைப்பாக்கும், சாராயமும், தேடியோக்களும், கைக்கடிகாரங்களும் சுங்கவரிக்குத்

தப்பி இந்தியாவுக்குப் போகும் வழியில் கச்சதீவு ஒரு வசதியான தங்குமிடம். இந்தியாவின் பட்டும், பவுணும், அபினும் அதன்மார்க்கமாக இலங்கைக்கு வந்து சேரும். அந்தோனியார் விழாக்காலங்களில் சட்டவிரோதமாக இலங்கைக்கு வந்து சேர விரும்புகிறவர்களுக்குக் கச்சதீவு அநுகூலமாயிருக்கிறது. சாதாரணமாக கப்பல்மூலமாகவோ விமானம் மூலமாகவோ இந்தியாவுக்கும் இலங்கைக்குமிடையில் பிரயாணம் செய்பவர்கள் அனுஷ்டிக்க வேண்டிய கொள்ளை நோய் தடுப்பு விதிகளுக்கு கச்சதீவுமூலம் வருகிறவர்கள் கட்டுப்படுவதில்லை. இதன்பயனாகத் தொற்றுநோய் கிருமிகளும் வேண்டா விருந்தினர்களாக இலங்கைக்குள் சேர்ந்துவிடுகின்றன. கள்ளக்கடத்தல், சட்டவிரோதக் குடியேற்றம், தொற்று நோய் இம்முன்றையும் தடுப்பதற்காக வேண்டிய கச்சதீவு யாருக்குச் சொந்தம் என்ற பிரச்சனை சில வருடங்களுக்கு முன் எழுந்தது. இது எழுந்தவுடனே இலங்கையிலுள்ள கத்தோலிக்க ஸ்வாமியார் அரசாங்கத்துக்கு விண்ணகரைச்சல் கொடுக்கப்பட்டு தென்ற எண்ணத்துடன் கச்சதீவுக்குப் போவதை நிறுத்திவிட்டார்கள். அவர்களைப் பின்பற்றி அவர்களுடைய ஆலோசனையின்பேரில் இந்தியாவிலுள்ள ஒருமாமும் கச்சதீவுக்குப் போவதில்லை. அங்குள்ள சிறிய கோயிலில் அவர்களாலேயே கட்டப்பட்டதாகையினால் அதன் பராமரிப்பு வேலைகளையும் அவர்களே கவனித்து வருகிறார்கள். கச்சதீவு யாருக்குச் சொந்தமானது என்ற பிரச்சனை இனிமேல் எழ வேண்டியதில்லை. பல நூற்றாண்டுகளாக அது இராமநாதபுரம் ஜாமினூக்கே சொந்தமாயிருந்ததென்றும், தமது முதலாதையர்கள் அதை முத்துக்குளிப்பதற்கு உபயோகித்தார்களென்றும், பிரிட்டிஷ் கிழக்கிந்திய கொம்பனி பின்பு அந்த உரிமையை எடுத்ததென்றும், வீக்டோரியா மகாராணியார் அதை மீண்டும் தமக்களித்ததாகவும், ஜமீன்தாரின் ஒழிப்புத் திட்டத்தின்பேரில் இந்திய அரசாங்கம் தமது உரிமையை எடுத்துக் கொண்டபோது கச்சதீவு தமிழ்நாட்டரசாங்கத்துக்குச் சொந்தமாகிவிட்டதென்றும் இராமநாதபுரம் இராஜா சமீபத்தில் கூறியிருக்கிறார். முன்னால் இலங்கை மந்திரிசபைக்காரிய தரிசியாயிருந்த திரு. பி. பி. சி. லீஸ் இக்கருத்தை ஆதரிக்கின்றார்.

(6-ம் பக்கம்) பார்த்து

**இன்று நிகழும் சூரிய கிரகணம்**

இந்தியாவின் பல பாகங்களில் இன்று தெரியும் பார்சுவ சூரிய கிரகணம் இலங்கையில் தோற்றுது. பிற்பகல் 3-25 முதல் மாலை 5-56 வரை தோற்றப்படும் இக்கிரகணம் ஸ்ரீநகரில் 2 1/2 மணிநேரத்துக்கும் சென்னை யில் 36 நிமிடங்களுக்குப் பிறகும், இதைத் தரிசித்து பாப சாந்தி செய்வதற்காக சுமார் 50,000 யாத்திரிகர்கள் குருசேந்திரத்தில் கூடியிருக்கிறார்கள். எட்டு சதுரமைல் வீஸ்திரணமான தீர்த்த

தீர்த்தரையில் போக்கு வரத்துக்களை கட்டுப்படுத்துவதற்காக நூறு ஒலிபெருக்கிகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இதுகங்கை கிரகணமாகத் தோற்றும் கிரிஸ் தேசத்துக்கு உலகின் பல பாகங்களிலிருந்தும் விஞ்ஞானிகள் சென்றுள்ளார்கள். 1954-ம் வருடம் ஜூன் மாதத்தில் இலங்கையில் ஒரு பூரண சூரிய கிரகணம் தோற்றப்பட்டபோது உலகத்து விஞ்ஞானிகள் பலர் பொலன்னுவை, விங்குராகொடை முதலிய இடங்களில் பூதகண்ணாடிகளை அமைத்து அதைப்படம் பிடித்து அவதானித்தனர்.

**ஐயாறன்**  
**சமுதாய**

இன்று வெள்ளிக்கிழமை சூரியகிரகணம். இந்தியாவிலே பெங்களூருக்கு வடக்கேயுள்ள இடங்களில் தான்கிரகணம் தெரியும். நம் இலங்கையில் இது தெரியாது.

சூரியகிரகணம் அமாவாசைகளிலேதான் வரும். அதன்படி பார்த்தால் இன்று தான் அமாவாசை. ஆனால் இலங்கை அரசாங்கத்தின் போயா பஞ்சாங்கப்படி சென்ற புதன்கிழமையே அமாவாசை வந்துசென்று விட்டது. இன்று மூன்றாம் பிறை! சூரியனுக்கு மட்டும் வாயிருந்தால் இதைக் கேட்டுச் சிரிப்பார். அவர் சிரிக்காவிட்டாலும் உலகம் நம்மைப் பார்த்துச் சிரிக்கும். 'அபத்தப் பஞ்சாங்கத்துக்கு அறுபதிநாழியும் தியாச்சியம்' என்று ஒரு வசனமுண்டு. இலங்கையின் போயா பஞ்சாங்கம் அபத்தமானதென்பதற்கு இன்றைய கிரகணமே சரியான அத்தாட்சி. ஆகவே இதைப்பற்றி இலங்கை அரசாங்கம் புனராலோசனை செய்து போயா திண்களைச் சரியான நாட்களில் நிர்ணயித்து விடுமுறை விடுவது அவசியம்.

மல்வத்தை மகாநாயக்க தேரோ யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்தபோது, இதைப்பற்றி மாகாணத்தின் குருக்கள், அவரிடம் எடுத்துச்சொல்லி இந்துக் குருமார்களுடனும் இதைப் பற்றிக் கலந்து பேசி, சரியான நாட்களில் போயா விடுமுறைகளை விதிக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார். இதை அத்துடன் விட்டு விடாமல் சூரியகிரகணம் 'மூன்றும்பிறை' அன்று வரும் கேலிக்கூத்தை மகாநாயக்கா, பிரதமர் உள்நாட்டு மந்திரி முதலியவர்களுக்கு, இந்துக்குருமார்களின் எடுத்துச்சொல்லி, இவ் விஷயத்தைப் பற்றிப் புனராலோசனை செய்து, அடுத்த வருடமாவது இவ்விதமான தவறுகளைத் தடுத்தப்படப்பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும். நாம் சொன்னால் அவர்கள் காதில் ஏறாமல் வென்று மனம் குன்றி, மௌனமாக இராமல், பொதுநன்மையைக் கருதி இதில் சிறப்பாக இந்துக் குருமார்களின் முயற்சி எடுக்கவேண்டும்.

மகாநாயக்கதேரோ வடமாகாணத்தைப் பற்றி மிக நல்ல அபிப்பிராயம் கொண்டிருக்கிறார். இங்கிருந்து சில முக்கியமான இந்துக் குருக்கள்மார் அவருக்கு எழுதியும் நேரில் சென்று சந்தித்து மசெனில் நல்பலவன் கிடைக்கமுடியும். 'மூன்றும்பிறை' யன்று சூரிய கிரகணம் வராதென்பது மகாநாயகாவுக்கும் தெரியும்தானே!

சிலபெருமான் தம் முடிமீது சந்திரன் வைத்துள்ளதாகப் புராணம் கூறும். அது எத்தனையாம்பிறைச் சந்திரன்? மூன்றும் பிறை என்று தான் இதுவரை நினைத்திருந்தேன். சில ஆண்டுகளைச் கேட்டதற்கு அவர்களும் மூன்றும் பிறை என்று கூறினர். ஆனால் காஞ்சிகாம கோடி பீடாதிபதி ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியாரின் பிரச்சனத்தைப் படிக்கையில், இக்கருத்துதவாதென்றும் எட்டாம் பிறை அதாவது அட்டமிச் சந்திரனையே தம் முடிமீது வைத்துள்ளதாகவும், அதனால் அட்டமியிப்பினிதமான நாளென்றும், அது வழிபாட்டுக்கு ஏற்றதென்றும் (5-ம் பக்கம்) பார்த்து



# இதுவரை 300 க்கு மேற்பட்ட கப்பல்கள் பாதிப்பு

## பிரிட்டிஷ் மாலுமிகளின் வேலைநிறுத்தம் தொடருகிறது கடற்படையை உபயோகித்தால் பொது வேலைநிறுத்தம் என பயமுறுத்து

லண்டன், மே 19  
பிரிட்டனில் வேலைநிறுத்தம் செய்திருக்கும் வாணிபக்கப்பல் மாலுமிகளுக்குப்பதில், கடற்படையை உபயோகித்தால் பொது வேலைநிறுத்தம் ஆரம்பமாகும் என வேலை நிறுத்த யூனியன்கள் பொதுக்காரியதரிசி அரசாங்கத்தை எச்சரித்திருக்கிறார்.

62000 பாலுமிகள் கடந்த 3 தினங்களாக அங்கு அதிகச் சம்பளம், சிறந்த வேலை வசதி கோரி வேலைநிறுத்தம் செய்துவருகிறார்கள். இதனால் 300 க்கு மேற்பட்ட கப்பல்கள் இப்போது பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. வாரம் 300 கப்பல்கள் வீதம் படிப்படியாக மொத்தம் 2500 கப்பல்களை இது பாதிக்கும் எனக் கூறப்படுகிறது. கடற்படையினரை உபயோகிப்பது பற்றி அரசாங்கம் ஆலோசிக்கவேண்டும் என்றும் யூனியன் தலைவர்கள் கூறியிருக்கிறார்கள்.

## அணு சூன்ய பகுதிகள் நிறுவப்படல் வேண்டும் கொலிஜின் - நாஸர் கூட்டறிக்கை

கெய்ரே, மே 19  
உலகின் பல பகுதிகளில் அணுகூன்யப் பகுதிகள் ஏற்படுத்தப்படவேண்டும் என ரஷ்யப் பிரதமர் கொலிஜினும், ஐக்கிய அராபியக் குடியரசுத் தலைவர் நாஸரும் கூறியிருக்கிறார்கள். வியட்னாமீது அமெரிக்க குண்டு வீச்சு நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்றும், ஜெனீவா ஒப்பந்தப்படி வியட்னாமில் அமைதி நிலை நாட்டப்பட வேண்டும் என்றும் அவர்கள் கூறியிருக்கிறார்கள்.

ரொடஷியா சம்பந்தமாக பிரிட்டன் மேற்கொண்டு வரும் காலனி ஆதிக்கக் கொள்கைகளை இரு தலைவர்களும் கண்டித்திருக்கிறார்கள். பாலஸ்தீனிய அராபியர்களின் உரிமையை ரஷ்யப் பிரதமர் கொலிஜின் ஆதரிப்பதாகக் கூறியிருக்கிறார். ரஷ்யப் பிரதமரின் 8 நாள் பிராயத்தின் முடிவில் வெளியிடப்பட்ட கூட்டறிக்கையில் இவ்வாறு கூறப்பட்டிருக்கிறது. திரு. கொலிஜின் நேற்ற மாஸ்கோ திரும்பினார்.

## வார இறுதிக்குள் திட்ட வட்டமான யோசனை இந்தோனேஷியாவிலிருந்து கிடைக்கும் என்கிறார் துங்கு

பிளங்கு, மே 19  
இந்தோனேஷியாவுக்கும் மலேசியாவுக்கும் இடையே அமைதிக்கான வாய்ப்பு சிறப்பாக இருப்பதாக மலேசியப் பிரதமர் துங்கு அப்துல்ரஹ்மான் கூறினார். அவசியமானால் தான் ஜனாதிபதி சுகர்னோவைச் சந்தித்துப் பேசத் தயார் என்றும் அவர் கூறினார். நேர்முக அமைதிப் பேச்சுக்கு மசோயா முற்றும் ஆதரவளிப்பதாகக் கூறிய அவர் இந்தோனேஷியாவிலிருந்து வரும் பத்திரிகைச் செய்திகளை ஆதாரமாகக் கொண்டே தாம் இதைக் கூறுவதாயும் எனிலும் இவ்வார இறுதிக்குள் திட்ட வட்டமான யோசனை இந்தோனேஷியாவிலிருந்து கிடைக்கும் என எதிர் பார்ப்பதாயும் குறிப்பிட்டார்.

ஐ.நா.வில் ரொடஷியா நியூயோர்க், மே 19  
ஐ. நா. பாதுகாப்பு சபை நேற்று ரொடஷியா பற்றி விவாதம் நடத்தியபோது பிரிட்டிஷ், அமெரிக்க பிரதிநிதிகள் நிதானத்தை வற்புறுத்தினார்கள். லண்டன் இப்போது பேச்சுக்கள் நடைபெற்று வருவதால், இவ்விஷயமாகத் தாமதம் காட்டுமாறு சபையை அவர்கள் கேட்டுக்கொண்டனர். ரஷ்யப் பிரதிநிதி பேசிய போது பிரிட்டன், அமெரிக்கா, மேற்கு ஜெர்மனி ஆகிய நாடுகள் ஸ்மித்தின் வெள்ளை ஆட்சியை நிலை நாட்ட ஒன்றுசேர்ந்திருப்பதாய்க்குற்றம் சாட்டினார். சபை இன்ற மீண்டும் கூடும்.

யீஸோ, நாகர்  
ஷில்லாங், மே 19  
மழைக்காலத்தில் யீஸோக்கள் பெரிய அளவில் குழப்பம் எதுவும் விளைவிக்கமுடியாது என்றும், ஆயுதம் தரித்த யீஸோக்கள் விரட்டப்பட்டு வருகிறார்கள் என்றும் அஸலாம் முதல்வர் திரு. சாலிஹா கூறினார். பிரதமருக்கும் பகைநாகர்களுக்குமிடையே அடுத்த சற்று பேச்சுக்கு திகதி எதுவும் நிர்ணயிக்கப்படவில்லை என்றும் அவர் கூறினார்.

பாக். ஊடுருவல்  
கல்கத்தா, மே 19  
50 பாகிஸ்தானியர் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை மேற்கு வங்க கிராமம் ஒன்றில் புகுந்து வீட்டைக் கொள்ளையடித்து, ஆட்களைத் தாக்கியபின், 4 தடவை துப்பாக்கியால் சுட்டு விட்டு, பல்லாயிரக்கணக்கான ரூபாய்பெறுமதி யான பணத்தையும், கணியும் எடுத்துச் சென்று மரா கூறினார்.

## தென்வியட்னாம் 50 பெளத்தர்கள் உண்ணாவிரதம்

சைகோன், மே 19  
தென்வியட்னாமிலுள்ள டானூங் நகரில் பெளத்தர்களின் எதிர்ப்புவலுவடைந்திருக்கிறது. சைகோனிலுள்ள பெளத்தர்கள் டானூங் பெளத்தர்களுக்கு ஆதரவளித்திருக்கிறார்கள். டானூங்கிலுள்ள பகோடாவில் 20 பிக்குகளும், 30 பிக்குகளும் டானூங் கைப்பற்றப்பட்டதை எதிர்த்து உண்ணாவிரதம் ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள். பகோடாக்களில் 3000 கிளர்ச்சித் துருப்புகள் அரசாங்கத் துருப்புகளுக்கு எதிராகச் சமர்ப்பிவதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

## ஹோசிமினுக்கு பிறந்ததின வாழ்த்து

ஹானோய், மே 19  
வடவியட்னாம் அதிபர் ஹோசிமின் பிறந்த தினத்தையொட்டி இந்திய ஜனாதிபதியும், பிரதமரும் வாழ்த்துச் செய்திகள் அனுப்பியிருக்கிறார்கள். வடவியட்னாமில் அமைதியும் செழிப்பும் ஏற்பட இந்திய அரசாங்கமும், மக்களும் விரும்புவதாக டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணன் தமது வாழ்த்துச் செய்தியில் கூறியிருக்கிறார். ஸ்ரீமதி இந்திரா அனுப்பிய செய்தியில் தமது முன்னாள் ஹானோய் விஜயத்தை நினைவுகூர்ந்து, வியட்னாம் மக்களின் துன்பத்திற்கு சொந்தமுறையில் பரிவும் துயரும் அடைவதாகக் கூறியிருக்கிறார். டாக்டர் ஹோசிமின் தலைமை வடவியட்னாளுக்கு இன்னும் பல்லாண்டுகள் கிடைக்க வேண்டும் என்றும் அவர் கூறியிருக்கிறார்.

## அதிக உணவுக்கு அங்கீகாரம்

வாஷிங்டன், மே 19  
தேவைப்படும் நாடுகளுக்கு அதிக உணவுத்தானியங்களை வழங்க அரசாங்கத்திற்கு அதிகாரம் வழங்கும் மசோதாவை, அமெரிக்க விவசாயக்கமிட்டி அங்கீகரித்திருக்கிறது.

## கல்வி நிபுணர் கூடுவர்

புதுடில்லி, மே 19  
உத்தேச இந்திய-அமெரிக்க கல்விப் பணிபற்றி விவாதிக்க 25 கல்வித்துறை நிபுணர்கள் கூடுகிறார்கள். நாட்டில் இது குறித்து வாதாபிரதிவாதங்கள் நடைபெறுவதால், இத்தகைய மகாநாடு ஒன்றை கல்வி மந்திரி கூட்டவிருக்கிறார்.

## மே 31-ல் பயணம்

கேப்கென்னடி, மே 19  
ஒத்திவைக்கப்பட்ட 'ஜெமினி 9' விண்வெளிக் கப்பலின் பிரயாணம், இம்மாதம் 31-ம் திகதி மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டது.

## சீனாவுடன் தொடர்பு

வாஷிங்டன், மே 19  
ராஜதந்திர வழியில் சீனாவுடன் தொடர்பு கொண்டிருப்பதன் மூலம் யுத்த அபாயத்தை தவிர்க்கவேண்டி என்பதை அமெரிக்கா பாதுகாத்துக்கொள்ள வேண்டும். ஆளுங்கட்சியினர் எப்படி அதிகார

## கனேடிய பார்லிமெண்டில் வெடி குண்டு!

ஒட்டாவா, மே 18  
நேற்று கனேடிய பார்லிமெண்டில், உள் நாட்டில் செய்யப்பட்ட ஒரு வெடி குண்டு வெடித்தது.

அப்போது பார்லிமெண்ட் கூட்டம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தது. பிரதமரின் காரியாலயத்துக்கருகில் வெடித்த இக்குண்டின் விளைவாக ஒருவர் மாண்டார்.

இறந்தவர் பொது கலரியில் அமர்ந்து சபை நடவடிக்கைகளைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்.

இதன் காரணமாக பார்லிமெண்ட் சிறிது நேரம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

## "வெடி குண்டு வீச்சுக்கு நாங்கள் காரணமல்ல" பாசிஸ்தான் மறுப்பு

புதுடில்லி, மே 19  
காஷ்மீர் முதன்மந்திரி திரு. சாதிக் நேற்று பிரதமர் இந்திராகவ இரு தடவைகள் சந்தித்துப் பேசினார். காஷ்மீரில் நிலைமை மாறலாக இருப்பதாயும், ஆனால் பாசிஸ்தானிய சதிக்கெதிராக கண்காணிப்பு தொடர்ந்து அவசியமென்றும் திரு. சாதிக் நிரூபர்களிடம்பேசிய போது குறிப்பிட்டார். இதற்கிடையில் பாராமுல்லா வெடி குண்டு வீச்சில் காயமடைந்தவர்களின் எண்ணிக்கை 50 ஆக உயர்ந்திருக்கிறது. காயமடைந்த ஒவ்வொருவருக்கும் ரூபா 500 உதவித்தொகை வழங்கப்பட்டுள்ளது. இந்த வெடி குண்டு வீச்சு சமபந்தமாக காஷ்மீர் முழுதும் பல கண்டனங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பாசிஸ்தான், போர் வெறியை தோற்றுவிக்க இயன்றதையெல்லாம் செய்வதாயும், ஆனால் ஒற்றுமை இருந்தால் அதன் நோக்கம் நிறைவேறுது என்றும் காஷ்மீர் கவர்னர் கரன்சிப் கூறினார். இதற்கிடையில் முதல்வர் சாதிக்கை நோக்கி வீசப்பட்ட குண்டுபற்றி, வேண்டுமென்றே இந்தியத் தலைவர்கள் தங்கள் மீது குற்றஞ்சாட்டுகிறார்கள் என்றும், பாசிஸ்தானுக்கு இதில் சம்பந்தம் எதுவும் கிடையாது என்றும் பாசிஸ்தான் கூறியுள்ளது.

## காமராஜர் வகுப்புத்துவேஷ பிரசாரம் செய்கிறார்" ம. பொ. சி. தாக்கு

மேலூர், மே 19  
"கொஞ்சக்காலமாக திரு. காமராஜர், பெரியார் ஈ. டி. வை. பண்படுத்திக்கொண்டு பிராமண-பிராமணர் அல்லாதார் மீது வகுப்புத்துவேஷத்தை தூண்டிவிட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்" என தமிழகக் கழகத் தலைவர் ம. பொ. சி. வகுணாகிராமணியார் கண்டனம் தெரிவித்தார். "காமராஜர் முதன்மந்திரியாக இருந்தபோது வகுப்புப்பாதப் பிரசாரம் செய்ததேயில்லை. நேருவும், காங்கிரஸ் மேலிடமும் என்ன சொல்லுமோ என்ற பயத்தில் அப்படிச் செய்யாமலிருந்தார். ஆனால் அவரே இப்போது காங்கிரஸ் அக் கிராசனராக இருப்பதால், தான் என்ன வேண்டுமானாலும் சொல்லலாமென்றும், பிராமண எதிர்ப்புப்பிரசாரம் செய்யலாமென்றும் நினைக்கிறார்" என்றும் ம. பொ. சி. கூறினார்.

காங்கிரஸ் அரசாங்கத்தின் உணவுக் கொள்கை, தங்கக்கட்டுப்பாடு, மது விலக்கு ஆகிய யாவும் படுதோல்வியடைந்துவிட்டன. தொழிற்சீர்தல் நெருங்கிக்கொண்டிருக்கிறது. மீண்டும் பதவிகளைப் பிடிக்க வேண்டுமென காங்கிரஸ் காரர்கள் ஆசைப்படுகிறார்கள். ஆனால் பாமரமக்களை ஏமாற்றுவதற்காக இவற்றையெல்லாம் நீக்கிவிடுவதாக இப்போது சொல்கிறார்கள். காங்கிரஸ் அரசாங்கத்தை மாற்றி மக்களுக்குப் பிடித்தமான ஒரு அரசாங்கத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். ஆளுங்கட்சியினர் எப்படி அதிகார

## "இடமாற்றத்தை ரத்துசெய்க"

அகங்கம், வியாழன் வெலிகம நகரசபை வெலிகம உதவிப் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் பஸ்தியாம்பிள்ளையின் இடமாற்றத்தை ரத்து செய்யப்படி பொலிஸ் அதிகார



# கல்வியின் தரம் உயர்ந்திருக்கிறது; ஆனால் ஆங்கிலத்தின் தரம் குறைந்துவிட்டது கல்விக் கருத்தரங்கில் அபிப்பிராயம்

சாவகச்சேரி, வியா. டைகிறது. அண்மைக் காலத்தில் கல்வியின் தரம் உயர்ந்திருக்கிறது என்றும், சுயபாஷை கல் போதனாமொழியாகக் கப்பட்ட பின்னர் ஆங்கிலத்தின் தரம் மட்டுமே குறைந்திருக்கிறது என சாவகச்சேரியில் நடைபெற்ற கல்வி வளர்ச்சி பற்றிய கருத்தரங்கில் பொதுவான அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கப்பட்டது. மட்டுமே சந்திரபுரஸ் கந்தவரோதய மகாவித்தியாலையில் நேற்றைய தினம் நடைபெற்ற கல்வி வளர்ச்சி பற்றிய கருத்தரங்கில் வெள்ளிக்கிழமை மாணவர்களின் கருத்துரை யில் தெரிவித்ததாவது: "கல்வியின் தரம் குறையவில்லையென்றுதான் நான் கருவேன். ஆங்கிலப் பாடத்தில் மட்டும்தான் தரம் குறைந்திருக்கிறது. ஆசிரியருடன் மாணவர் எவ்வளவு நெருங்கித் தொடர்பு கொள்ளுகிறார்களோ அவ்வளவு கல்வியின் தரம் உயர்ச்சியடைகிறது.

மாணவர்களைக் கொண்ட ஒரு வகுப்பில் படிக்கும் மாணவனுக்கும், இருபத்தைந்து மாணவர்களிடம் படிக்கும் வகுப்பில் பயிலும் மாணவனுக்கும் ஆசிரியரின் தொடர்பு கூடியும் குறைந்தும் இருக்கும். கல்வித்தரம் குறைவதற்கு இது ஒரு முக்கிய காரணமாகும். திரு. தேசையா தனது கருத்துரையில் தெரிவித்ததாவது: "கல்வித்திட்டம் மாற்றியமைக்கப்படவேண்டும். பரந்த, பல நோக்குள்ள கல்வித் திட்டமாய் இருந்தால் மாணவர்களின் கல்வித்தரம் குறையமாட்டாது. ஒரு மாணவனுக்கு எந்தத் துறையில் கூடிய ஆற்றல் இருக்கிறதோ அத்துறையில் அம் மாணவனுக்கு பயிற்சி அளிக்கப்பட வேண்டும். ஆசிரியர்கள் சர்வகலாசாலைப் படிப்பாளராய் இருப்பது சிறந்தது. ஆசிரிய பரிசீலிக்கலாசாலைகள் சர்வகலாசாலையுடன் தொடர்புடையதாயிருக்க வேண்டியது அவசியம். திரு. ஏ. எஸ். கணகரத்தினம் தனது கருத்தில் தெரிவித்ததாவது: "கல்வியின் தரம் குறைப

வில்லை. ஆசிரியர்களின் கல்வியற்றும் தரம் கூடிய பாடசாலைகளில் கல்விவளர்ச்சிக்கண்டுள்ளது. ஆனால் ஆங்கிலத்தின் தரம் குறைந்திருக்கிறது. இதுதற்குக் காரணம் சுயபாஷை போதனாமொழியாகப்பட்டதே. இலவசக் கல்வித்திட்டம், அரசாங்கப் பாடசாலைகளை எடுத்து நடத்துதல், ஒரு இலட்சத்துக்கு மேற்படும் ஆசிரியர்களை அரசாங்கம் கண்காணித்தல். ஆசிரியர் உரிமை பறிக்கப்படுதல், இடமாற்றம், மாணவர், இடமாற்றவேதனையால் கவலைப்படும் ஆசிரியர்களை மதியாதிருத்தல், பாடசாலைகளின் தரத்தையும் செல்வாக்கையும் தூரத்தில் இருப்பவர்கள் நிர்வகித்தல் இன்னும் இவைபோன்ற பல பிரச்சனைகள் கல்வி வளர்ச்சிக்கு குந்தகமாயுள்ளது. பாடசாலைகளை மாவட்ட சபை மூலம் நிர்வகித்தால் கல்வி வளர்ச்சியடையும்" கழகத்தலைவர் திரு. எம். கங்காதரம் தலைமையில் சாவகச்சேரிவட்டார வித்தியாதரிசி திரு. கே. கணகரப்பாபதி தொடக்கவுரையுடன் கருத்தரங்கு ஆரம்பமானது.

## யாழ். நூதனசாலையை விஸ்தரிக்க கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் யாழ்ப்பாணம் நூதன சாலையை விஸ்தரித்து நவீன முறையில் அதனைத் திருத்தி அமைக்கவேண்டிய ஒழுங்குகள் செய்யும்படி கலாசார அமைச்சரைக் கேட்டுக் கொள்ளும் தீர்மானம் ஒன்றை நீர்வேலிக்கிராமசபையின் மாதாந்தக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது. யாழ்ப்பாணம் நூதன

சாலையை இடமாற்றம் செய்வதற்கு அரசாங்கம் உத்தேசித்திருப்பது குறித்து மேற்படி தீர்மானத்தில் கண்டனம் தெரிவிக்கப்பட்டது. இப்பிரேரணையை திரு. சி. கணகசுந்தரம் கொண்டு வந்தார். திரு. க. குலசிங்கம் அனுவதித்தார். இக் கூட்டத்திற்கு திரு. க. குலசிங்கம் தலைமை வகித்தார்.

## சின்னமொளாலு இங்கு வருவார்

நல்லூர், வியா. நாதசுர மேதை சின்ன மொளாலு சாகிப் இம் மாதம் 30-ம் திகதியாழ்ப்பாணம் வரக்கூடுமென்று எதிர்பார்க்கப் படுகிறது. யாழ்ப்பாணத்தில் அவர் பல நாதசுரக் கச்சேரிகளை நடத்துவதற்கான ஏற்பாடுகள் நடைபெறுவதாகவும் அறியப்படுகின்றது. பலருக்கு 'பர்மிட்' கிடைக்கலாம்

இந்தியாவிலிருந்து நாதசுர, தவில் கலைஞர்கள் பலரை வரவழைப்பதற்கான 'பர்மிட்' விரைவில் வழங்கப்பட விருக்கின்றது. திறமையான கலைஞர்கள் பலரையும் வருவிக்க யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பல நாதசுர, தவில் கலைஞர்களை 'பர்மிட்' கோரியதனைத் தொடர்ந்து இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுவதாகத் தெரிகிறது.

யாழ்ப்பாணம் பிரதேச கலாமன்றம் இந்தியக் கலைஞர்களை வரவழைக்கும் யோசனைக்கு சிபாரிசு செய்திருப்பதன் பல பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் இவ் விஷயத்தில் ஆதரவு தெரிவித்துள்ளனர். இதனைத் தொடர்ந்து இம் மாத இறுதியில் பலருக்கு 'பர்மிட்' வழங்குவது பற்றி அரசாங்கம் பரிசீலனை செய்து வருகிறது. அடுத்த மாத முற்பகுதியில் இந்தியக் கலைஞர்களை பலர் யாழ்ப்பாணம் வந்து சேர்வார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

## வல்வெட்டித்துறை பட்டினசபைத் தேர்தல் ஜூன் 1-ல் நடைபெறும்

வல்வெட்டித்துறை, வியாழன் அவசரகால சட்டத்தை யொட்டி ஒத்திவைக்கப்பட்டிருந்த வல்வெட்டித்துறை பட்டினசபைத் தேர்தல் அடுத்தமாதம் முதலாம் தேதி நடைபெறுமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் உதவி தேர்தல் அதிகாரி இதனை அறிவித்துள்ளார்.

## குமா 46,000 களவு குமால்தாவிற் குறிமான்ட்

கருத்துறை, வியாழன் கருத்துறை நற்பர்தோட்டமொன்றில் வேலை செய்யும் குமால்தா ஒருவர் தோட்ட கந்தோரிவிருந்து குமா 46,000 களவுபோனது சம்பந்தமாக கருத்துறை நீதிபதியால் இம்மாதம் 30-ம் திகதிவரை விளக்கமறியவில்லைக்கப்பட்டுள்ளார்.

## கெருடாவில் காளியம்பாள் உற்சவம் வல்வெட்டித்துறை

வியாழன் தொண்டாமாணா கெருடாவிலுள்ள வீரமாகாளியம்பாள் வருடாந்த உற்சவம் இம்மாதம் 19-ம் திகதி ஆரம்பமாகி அடுத்தமாதம் 2, 3-ந் திகதிகளில் தேர், தீர்த்தோற்சவத்துடன் முடிவடைகிறது.

## ஆசிரியருக்கு அஞ்சலி

வல்வெட்டித்துறை, வியா. விசேட ஆற்றல் பல வாய்ந்தவராயும் கலையார்வம் மிக்க நன்மாணவரில் ஒருவராகவும் விளங்கினார் அண்மையில் அரசாங்க அமைந்த ஆசிரியர் இரத்தினசிங்கம்" காலம் சென்ற இரத்தினசிங்கம் ஆசிரியரின் ஞாபகார்த்தக் கூட்டத்திற்கு தலைமை வகித்த இளைபாறிய தலைமை ஆசிரியர் திரு. வ. ஆறுமுகம் மேற்கண்டவாறு கூறினார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில்: வாலிபப் பராயத்தில் சைவ வளர்ச்சிக்கும், தமிழ் வளர்ச்சிக்கும் அரும்பாடு பட்டு உழைத்தவர். விசேடப் பேச்சிலும், புராணப் படிப்பிலும் திறமைபடைத்தவர். இவரது இழபு தமிழுக்கும் தமிழலகுக்கும் ஈடுசெய்ய முடியாத பேரிழப்பாகும் என்றுர். திருவாளர்கள் நமசிவாய கம்பின்னை, சு. கணபதிப் பிள்ளை ஆகியோர் பேசிய பின்னர் இரத்தினசிங்கம் ஆசிரியரின் நினைவுமலர் திரு. கா. மயில்வாகனத்தால் வழங்கப்பட்டது.

## சிரமதானத்தில் நெசவு நிலையம்

அல்லைப்பிட்டி, வியாழன் அல்லைப்பிட்டி கிராம முன்னேற்றச்சங்கத்தின் முயற்சியால் உருவாகி வரும் நெசவுநிலையத்துக்கு சுமார் ஒன்பதினாயிரம் ரூபாய் செலவாகுமென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்தத் தொகையில் ஆறாயிரம் ரூபாயை அரசினர் வழங்குவதாக ஒப்புக்கொண்டுள்ளனர். பற்றுக்குறையை நிவர்த்தி செய்வதற்கு கிராம முன்னேற்றச் சங்க அங்கத்தவர்களும், பொதுமக்களும் சிரமதான முறையில் வேலைப் ஈடுபட்டுள்ளனர். அல்லைப்பிட்டி கிராமசேவகர் திரு. வை. கா. தனையசிங்கம் தலைமையில் தினம் ஏராளபாமானார் இச்சிரமதான இயக்கத்தில் கலந்துகொள்கின்றனர்.

## கொள்கை பற்றி ஸ்தூனிகர்

பேருவளை, வியாழன் இவ்வுலகத்தில் எல்லோராலும் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய முறையில் ஒரு கருத்தையோ அன்றேல் ஒரு கொள்கையையோ நாம் ஏற்படுத்தமுடியாது. எங்களுடைய கொள்கைகளைக் கூடச் சிலர் கண்டிக்கின்றனர். என்று அமெரிக்காவின் இலங்கை ஸ்தூனிகர் திரு. சிசில் பி. லெயோன் பேருவளை மங்கள பிரிவினின் பொன்விழாக் கூட்டத்தில் பேசும்போது குறிப்பிட்டார்.

## புதுவருட உத்தியோகத்தர் களாசப்பின்வருவோர்

தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். போஷுகர்கள்: திருவாளர்கள் பே. செல்வையா, வி. என். நவரத்தினம், ஆர்.டி. சிவகுரு, எம். எஸ். பதஞ்சலி, தலைவர்: திரு கு. வேலாயுத பிள்ளை, உபதலைவர்கள்: திருவாளர்கள்- ஆர். ரி. சுப்பிரமணியம், சி. செல்வையா, செயலாளர்: திரு. க. குமாரசாமி, உபசாரியதரிசி: திரு. கு. வி. மகாலிங்கம், பொருளாளர்: திரு. க.கி. ஏரம்பழர்த்தி. ஆறுபேரிகொண்ட நிர்வாகசபையும் நிறுவப்பட்டது.

## யாழ்ப்பாணத்தில் சேக்கிழார் விழா இம்மாதம் 25, 26-ல் நடைபெறும்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி அகில இலங்கை சேக்கிழார் மன்றத்தின் ஆதரவில் இம்மாதம் 25ம், 26ம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி மண்டபத்தில் சேக்கிழார் விழா நடைபெற இருக்கிறது. முதல்நாள் விழாவின் கால நிகழ்ச்சிகள் இந்துக்கல்லூரிப் பிரார்த்தனை மண்டபத்தில் நடைபெறும். முற்பகல் நிகழ்ச்சியாக சேக்கிழார் குருகுஜை இடம்பெறும்.

மாலை இந்துக்கல்லூரி குமாரசுவாமி மண்டபத்தில் சேக்கிழார் விழா மன்றத் தலைவர் திரு. ம. ஸ்ரீகாந்தா தலைமையில் நடைபெறும். திரு. வி.க. ஆறுமுகத்தின் தேவாரத்துடன் ஆரம்பமாகும் மாலை நிகழ்ச்சியில் வித்துவான் பொன் முத்துக்குமாரன், பண்டிதர் வி. சி. கந்தையா, திரு. க. சிவராஜலிங்கம், வித்துவான் க. வேந்தனார், பண்டிதை தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி ஆகியோர் சொற்பொழிவாற்றுவார். கருத்தரங்கத்துக்கு வித்துவான் க. கார்த்திகேசு தலைமைவகிப்பார்.

இரவு விசேஷ நிகழ்ச்சியாக அண்மைப்பக்கலைக் கழக ஆராய்ச்சித்துறை துணைப்பேராசிரியர் வித்துவான் க. வெள்ளையாரணை சேக்கிழார் வளர்த்த செந்தமிழ்' என்னும் பொருள்பற்றி உரைநிகழ்த்துவார். இரண்டாம் நாள் நிகழ்ச்சி மாலை குமாரசுவாமி மண்டபத்தில் ஆரம்பமாகும். கவி யரங்கம், சிறப்புச் சொற்பொழிவு, நாடகம் ஆகியன இடம்பெறும். கவியரங்குக்கு பண்டிதர் க. வேந்தனார் தலைமை வகிப்பார். பேராசிரியர் க. வெள்ளையாரணை 'திருமுறையும் மெய்கண்ட சாத்திரங்களும் என்னும் பொருள்பற்றி சொற்பொழிவாற்றுவார்.

## தமிழ்சைச்சங்க ஆண்டு நிறைவு விழா

மீசாலை, வியாழன் மீசாலகிராம முன்னேற்ற சபை மண்டபத்தில் தமிழ்சைச்சங்க ஆண்டு நிறைவு விழா திரு. கு. வேலாயுத பிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்றது. திரு. ஆ. வி. சுப்பிரமணியம் திரு. க. குமாரசுவாமி, திரு. க. கணகரத்தினம், உயர்திரு. பே. செல்வையா, திரு. எம். எஸ். பதஞ்சலி, திரு. ஆ. பரமசாமி, திரு. ஏ. பி. செல்வையா உட்பட பலர் பேசினர்.

புதுவருட உத்தியோகத்தர் களாசப்பின்வருவோர் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். போஷுகர்கள்: திருவாளர்கள் பே. செல்வையா, வி. என். நவரத்தினம், ஆர்.டி. சிவகுரு, எம். எஸ். பதஞ்சலி, தலைவர்: திரு கு. வேலாயுத பிள்ளை, உபதலைவர்கள்: திருவாளர்கள்- ஆர். ரி. சுப்பிரமணியம், சி. செல்வையா, செயலாளர்: திரு. க. குமாரசாமி, உபசாரியதரிசி: திரு. கு. வி. மகாலிங்கம், பொருளாளர்: திரு. க.கி. ஏரம்பழர்த்தி. ஆறுபேரிகொண்ட நிர்வாகசபையும் நிறுவப்பட்டது.

## ஹாம்பர்க் ஹாக்கி போட்டி

ஹாம்பர்க், மே 19 இங்கு நடைபெற்ற சர்வ தேச ஹாக்கிப் போட்டித் தொடரில் இந்தியா, ஆஸ்திரியாவை 1-0 கோலி னால் தோற்கடித்தது. பாகிஸ்தானும் போலந்தும் தலா ஒரு கோல் போட்டு வெற்றி தோல்வி நிலையற்றயைப் பெற்றன.

## வண்ணை ஸ்ரீ வைத்தீஸ்வரன் பஞ்சரத் திருப்பணி நிதி



நன்கொடையை வழங்கினீர்களா வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் பஞ்சரத் திருப்பணிக்கு? இன்றேல் இன்றே நன்கொடை வழங்கி ஊக்குவித்தல் அடியார் கடமையாகும். கருதிகாரி, தேர்த் திருப்பணிச்சபை, தவண்தாசா ாரியாலயம், வண்ணை வைத்தீஸ்வரன் தேவஸ்தானம், வண்ணைப்பண்ணையாழ்ப்பாணம்



# விளம்பரம்

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்  
17-ம் பிரிவின்படியான அறிவித்தல்

என் 1018-1961 இன் 60-ஆம் இலக்க அதிகாரச் சட்டத்தால் திருத்தப் பட்டபடியான கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம், 257) 17 (5) ஆம் பிரிவால் எனக்குறித்தாக்கப்பட்ட அதிகாரப் பலத்தைக் கொண்டு, உள் ளூராட்சி உதவி அதிகாரி, வட பிரதேசம் (மேல்), யாழ்ப்பாணம், சிவசுப்பிரமணியம் சின்மலாநந்தகுரு மாணிக்கவாசகர் ஆகிய நான் இதன் கட்டளைப் பத்தி I-ல் குறிக்கப்பட்டுள்ள கிராமச் சபையின் கட்டடத்தை அந்த கட்டடப் பத்தி II-ல் உள்ள ஏற்ற பதிலில் குறிக்கப்பட்டுள்ள திசையில் அந்த அட்டவணியின் பத்தி III-ல் உள்ள ஏற்ற பதிலில் குறிக்கப்பட்டுள்ள நேரத்தில் அந்த அட்டவணியில் பத்தி IV-ல் குறிக்கப்பட்டுள்ள இடத்தில் இத்தால் கட்டட விடுபடு.

சி. சி. மாணிக்கவாசகர்  
உள்ளூராட்சி உதவி அதிகாரி,  
வட பிரதேசம் (மேல்)

உள்ளூராட்சிக் கந்தோர்,  
வட பிரதேசம் (மேல்) யாழ்ப்பாணம், அட்டவணை  
பத்தி I. பத்தி II. பத்தி III. பத்தி IV.  
கிராமசபையின் பெயர். திசை. நேரம். இடம்.  
ஏழாலை 1-6-66 10-00, மு. ப. கிராமசபை அலுவலகம்  
ஏழாலை, 2666

## மாதிரிப்படங்கள்: நீதியரசர் கருத்து

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் நாவற்காடு கொலை வழக்கு நேற்றுக்காலை வடபகுதி அசைஸ் நீதிமன்றத்தில் விசாரணை செய்யப்பட்டபோது, இவ்வழக்கு சம்பந்தப்பட்ட மாதிரிப் படத்தில் திசைகள்சரியாகக் குறிக்கப்படவில்லையென எதிரியின் வழக்கறிஞர் திரு. ஜே. ஏ. பி. செருபிம் நீதியரசரின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவந்தார். கோர்ட்டில் விசாரணைக்கு உதவியாக இப்படம் இருக்கவில்லையெனக் கூறிய நீதியரசர், திசையறிக்கறியையே முறையாகப் படியாதவர்களைப் படம் வரைய விடுவதால் உள்ள நஷ்டம் இது எனத் தெரிவித்தார். நீதியரசர் இதுபற்றி மேலும் கூறும்போது, தாம் இதுபற்றி முன்பு முறைப்பாடு செய்ததாகவும் ஆனால் கவனம் செலுத்தப்படவில்லையென்றும் கூறினார். இங்கிலாந்திலும் மற்ற நாடுகளிலும் தராதரமுள்ள உலாந்தாக்காரர்களாகக் கொண்டுவர இப்படியான படங்களை வரையச் செய்வார்கள் என்றும், ஆனால் இங்கே இந்தவிதமாக நடப்பது கவலைக்குரிய தென்றும், நீதியரசர் குறிப்பிட்டார்.

## இந்திய தேர்தல்

### அண்ணா கண்டனம்

சென்னை. ஸ்ரீ காமராஜ் ஆட்சேப கரமாகவும் விசித்திரமான வகையிலும் தேர்தல் பிரசாரம் நடத்துவதாக திரு. மு. க. தலைவர் திரு. சி. என். அண்ணாதுரை ஓர் அறிக்கையில் கூறுகிறார். "ஒரு தமிழர் காங்கிரஸ் கட்சிக்குத் தலைமை வகிப்பது பெருமைதான். ஆனால் அதற்காக அவர் இழுத்த இழுப்புக்கெல்லாம் போக மக்கள் இனித்தயாராயில்லை" என்று திரு. அண்ணாதுரை கூறுகிறார்.

### காங்கிரஸ் விஞ்ஞாபனம்

காங்கிரஸ் கட்சியின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் இந்தவருஷம் செப்டம்பர் மாதத்தில் அவுரங்காபாத்தில் நடைபெறவிருக்கும் காங்கிரஸ் மகாசபைக் கூட்டத்தில் வெளியிடப்படும் என்ற தகவலை திரு. டி.டி. கிருஷ்ணமாச்சாரியார் தெரிவித்துள்ளார்.

### தி. மு. க. பிரசாரம்

திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் தேர்தல் பிரசாரம் ஜூன் மாதம் முதல் வாரத்தில் திருச்சியில்கூடும் முதல் மகாநாட்டில் ஆரம்பமாகும். தமிழ்நாடு சட்டசபையின் 234 தொகுதிகளில் குறைந்தது 200 தொகுதிகளில் தி. மு. க போட்டியிடும்.

## ஆங்கில-தமிழ் வியாசப்போட்டி முடிவுகள்

வல்வெட்டித்துறை, வியா வடமராட்சி ஆசிரிய சங்கத்தினால் கடந்த வருடம் நவம்பர் மாதத்தில் நடத்தப்பட்ட ஆங்கில-தமிழ் வியாசப்போட்டி முடிவுகள் பின்வருமாறு:  
ஆங்கிலப்போட்டி முடிவுகள்:  
மத்தியபிரிவு: வி. சத்தியசேகன், ஏ. சிவேந்திரராணி, (உயர்தர பெண்பாடசாலை, பருத்தித்துறை) எஸ். ஜெயசுந்தரம் (ஹாட்லிக்கல்லூரி பருத்தித்துறை) மேற்பிரிவு: வி. சொர்ணவிங்கம், எஸ். வசந்தன், எம். ஸ்ரீதரன் (ஹாட்லிக்கல்லூரி பருத்தித்துறை). அறிமேற்பிரிவு: எல். சபாரத்தினம், ஜே. தம்பாப்பிள்ளை, பி. அருளம்பலம், (ஹாட்லிக்கல்லூரி பருத்தித்துறை). தமிழ்ப்போட்டி முடிவுகள்:  
மத்தியபிரிவு: பி. சத்தியகிரி (ஹாட்லிக்கல்லூரி, பருத்தித்துறை), எஸ். மோகனதாஸ், பி. சுப்பிரமணியம் (சிதம்பராக்கல்லூரி வல்வெட்டித்துறை). மேற்பிரிவு: கே. விக்கிரமபாஸ்கரன் (ஹாட்லிக்கல்லூரி பருத்தித்துறை), ரி. யோகசபாபதிப்பிள்ளை சிதம்பராக்கல்லூரி வல்வெட்டித்துறை), எஸ். மகேந்திரராசா (விக்கினேஸ்வராக் கல்லூரி கரவெட்டி). அறிமேற்பிரிவு: வி. இளையதம்பி (ஹாட்லிக்கல்லூரி வல்வெட்டித்துறை), என். சிவசுப்பிரமணியம் (விக்கினேஸ்வராக் கல்லூரி கரவெட்டி).

## அராலியில் புதுமுறைத் திருட்டு

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி ஆண்களில்லாத சமயம் பார்த்து வீடுகளுக்குள் புகுந்து திருட்டுநடாத்தப்பட்ட சம்பவம் அராலியில் நேற்று முன்தினமிரவு நடைபெற்றுள்ளது. இத்தகத் திருட்டுகளை நடாத்தியவர்கள் எவருமே பொலிஸார் கையில் இன்னமும் சிக்கிக்கொள்ளவில்லை. அதே ஊரைச் சேர்ந்தவர்கள் இத்திருட்டை நடாத்தியிருக்கலாமென்ப பொலிஸார் சந்தேகிக்கின்றனர். அராலியில் அன்றைய தினம் இப்போ சபையைச் சேர்ந்த என்ஜினியர் வீட்டிலும் ரொக்கப்பணமும் பொருட்களும் களவு போயுள்ளன.

யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் திரு. தனைய சிங்கம், காங்கேசன்துறை உதவிப் பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் வியனகே, யாழ்ப்பாணம் குற்றப்பிரிவு உதவி பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் திரு. தவராசா ஆகியோர் களவு நடந்த வீடுகளைச் சென்று பார்வையிட்டனர். இப்பகுதியில் பெரிதும் ரோந்துகற்றி வருகின்றனர்.

## பிரிவுபசாரம்

திருக்கேதீஸ்வரம், வியா. மாந்தைப் பிரிவில் பல வருடங்களாக காரியாதிகாரியாகக் கடமையாற்றித் தற்பொழுது மன்னார் கச்சேரியில் தலைமைக் காரியாதிகாரியாக பதவியேற்றிருக்கும் திரு. த. வாமதேவனுக்கு மாந்தைப்பிரிவு அரசாங்க ஊழியர்களால் ஓர் பிரிவுபசார வைபவம் காரியாதிகாரியின் காரியாலயத்தில் நடைபெற்றது. அவரின் சேவைகளைப் பாராட்டி திருவாளர்கள் வ. க. சாம்பசிவம், கிராம அபிவிருத்தி உத்தியோகஸ்தர் திரு. கே. சி. பேகம்ன்ஸ் ஆகியோர் பேசினர்.

## ஐயாறன்

(2-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)  
றும் தெரிவித்திருக்கிறார். இதைப் படித்த பின்பே, "பாதி மதிநதி போதுமணிசடை..." என்ற திருப்புகழும், "சந்திரார்த்தகுடம் சசிவரண தேகம்..." என்ற கலோகமும் நினைப்பு வந்து, சிவபெருமானு முடியில் வைத்திருப்பது அட்டமிச் சந்திரன் என்பது எனக்கு நிச்சயமாயிற்று. இடுகட்டமிக்கையும் போயா (பூஜா) நாட்களாக ஏன் விடுமுறை விட்டிருக்கிறார்கள் என்ற பல நாள் சந்தேகமும் இதனால் தீருவதாகவுள்ளது. அட்டமி நவமி என்றால் சுபகாரியங்களுக்குக் கூடாத நாள் என்றே நாம் பொதுவாகக் கருதுகிறோம். காரணம் தெரியவில்லை. ஆனால் வழிபாட்டுக்கு மிகப்புனித நாளென்றே, வேறுகாரியங்களுக்குக் கூடாதென்றும், பூஜை வழிபாடுகளுக்கே ஒதுக்கவேண்டுமென்று செய்துள்ளனர் போலும்! இந்துக்களின் பழைய முறைகளை யே பௌத்தர்கள் இவ்விஷயங்களில் பின்பற்றுவதாக மகாநாயகா தெரிவித்துள்ள குறிப்பிடத்தக்கது.

பொன்னியலூர் திருமேனி உடையான் கண்டாய் பூமி கொன்றைத் தாரொன்றணிற்தான் கண்டாய், மின்னியலும் வார் சடையம் பெருமண்கண்டாய் வேழத்தின் உரிவீரும்பிப் போர்த்தான் கண்டாய், தன்னியல்பார் மற்றொருவரில் லாண் கண்டாய் தாங்கரிய சிவந்தானாய் நின்றான் கண்டாய், மன்னிய மங்கையோர் கூறன் கண்டாய் மழ்பாடி மன்னும் மணைன்றே — அப்பர்சுவாமிகள்.

## கி. மு. சங்க புதிய நிர்வாகிகள்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி நல்லூர் வடக்கு கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்தின் பொதுக்கூட்டம் யாழ்ப்பாணம் காரியாதிகாரி திரு. சிவஞானம் தலைமையில் நடைபெற்றது. கூட்டத்தில் நடப்பு வருட உத்தியோகத்தர்களாக பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர்: திரு. பொ. நவரத்தினசிங்கம், உபதலைவர்: திரு. மு. ஆவாலசுந்தரம், காரியதரிசி: திரு. ச. இராசலிங்கம், உபகாரியதரிசி: திரு. என். கே. குலசிங்கம். தனாதிக்காரி: திரு. த. கோபாலரத்தினம், உப தனாதிக்காரி: திரு. ச. கையா நாதன். பன்னிரண்டு பேர் நிர்வாகசபை அங்கத்தவர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

## வியாபாரம் பெருக

யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் திரு. தனைய சிங்கம், காங்கேசன்துறை உதவிப் பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் வியனகே, யாழ்ப்பாணம் குற்றப்பிரிவு உதவி பொலிஸ் சுப்பிரிண்டன் திரு. தவராசா ஆகியோர் களவு நடந்த வீடுகளைச் சென்று பார்வையிட்டனர். இப்பகுதியில் பெரிதும் ரோந்துகற்றி வருகின்றனர்.

## வெளிநாட்டு பிரதிநிதிகளுக்கு வரவேற்பு

குருநாகல், வியாழன் 'பிறநாடுகளிலிருந்து இலங்கைக்கு வருகை தந்த பிரதிநிதிகள் இந்த நாட்டின் கலாச்சாரத்தையும் கல்வியையும் வளர்ப்பதற்கு வழிவகுத்துள்ளார்கள்' என்று நிதிமந்திரி திரு. யூ. பி. வன்னிநாயக்கா (வெளிநாட்டு) பொளத்த பிரதிநிதிகளுக்கு குருநாகலையில் அளிக்கப்பட்ட வரவேற்பொன்றில் பேசும்பொழுது குறிப்பிட்டார்.

## S. R. S. ஜெ. வி. மா. லி. கையில்

C. W. E.  
பிடவைகளும்  
மலிவு விலைகளில்  
வயில் சேலைகளும்  
ஏராளமாக உண்டு.  
எஸ். ஆர். செல்லத்துரை,  
216, கே. கே. எஸ். ரோட்,  
யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 296

## நியூ காலிங்கன் (இனுசிகி) தினசரி 3-30, 6-30, 9-30 WILD HARVEST

## REGAL--JAFFNA NOW SHOWING! Joan Sims in NURSE on WHEELS

## வரிவிளம்பரம்

தேவை  
வேலையாட்கள்  
மசகிடும் சேவையில் (சேர்வில்ஸ் ஸ்ரேசனில் வேலை செய்து) அனுபவமுள்ள வேலையாட்கள் தேவை. நேர்முகமாகச் சமூகமளிக்கவும். விங்கோ லுப்பிரிக் கேசன் சேர்வினி, பலாலி வீதி, கோண்டாவில். 369

## விற்பனைக்கு

மோட்டர்.....  
நல்ல நிலைமையிலுள்ள 7-ம் நம்பர் இந்தியன் 'ஹல்லூம்'; 10 அங்குல இங்கிலிஷ் கிரைண்டரும்; 12 அங்குல இங்கிலிஷ் கிரைண்டரும்; 7 1/2 'ஹோல் பவர்' மோட்டரும்; ஸராட்டரும்; பெல்டுகளும் விற்பனைக்குண்டு. த. இராசரத்தினம், 78, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 368

நல்ல நிலைமையிலுள்ள EY பின்பகுதி செவனெற டலக்ஸ் மொடல் விற்பனைக்குண்டு. நேரில் பார்வையிடலாம். கே. வேலும்மயிலும், டிபென்சரி ரோட், வல்வெட்டித்துறை. 327

## III (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 2-30, 6-30, 9-45க்கு சிவாஜி-சாவித்திரி நடித்த அமர்தீரம்



## சிவாஜி கணேசன் - சாவித்திரி (9 மாறுபட்ட வேடங்களில்) மற்றும் பலர் நடித்திருக்கும் நவராத்திரி

24-ந் திகதி முதல்  
கிங்ஸ்லி பிளாஸா நவா  
வெலிங்டன் விஜயா  
மற்றும் சில சினிமாஸ் திரைகளில்  
எம். ஜி. ஆர். - சரோஜாதேவி  
நடித்த

## தெய்வத்தாய்



வடபகுதி அசைல விசாரணை

# 'கண்டகோடாரியால் எதிரி கழுத்தில் வெட்டினார்'

## நாவற்காடு கொலைவழக்கு விசாரணை ஸ்தலத்திற்கு கோர்ட்டார் விஜயம்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளை. "எனது மச்சான் இராசையாவை, எதிரி சபாபதிப்பிள்ளை கண்டகோடாரியால் கழுத்தில் வெட்டுவதைக் கண்டேன். நாவற்காடு கொலை வழக்கில் சாட்சியமளித்த முருகேசு வேலுப்பிள்ளை மேற்கண்டவாறு கூறினார். இவ்வழக்கு வடபகுதி அசைல நீதிமன்றத்தில் நீதியரசர் டாக்டர் ஏச். டபிள்யூ. தம்பையா கியூ. எல். முன்னிலையில் நேற்றுக் கொலை விசாரணை செய்யப்பட்டது. இவ்வழக்கில், 1964-ம் ஆண்டு டிசம்பர் 1-ம் தேதி நாவற்காடு என்ற இடத்தில், கந்தையா சபாபதிப்பிள்ளை கணவதியாரி இராசையா என்பவரைக்கொலை செய்ததாகக் குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது. எதிரிசார்பில் அட்வகேட் ஜே. ஏ. பி. செருபிம், அட்வகேட் கே. வி. எஸ். சண்முகநாதனின் உதவியுடனும் திருவாளர்கள் ஏ. ரி. ஜி. பிரிட்டோ, வி. செல்வத்தம்பி ஆகியோரின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார். முருகேசு வேலுப்பிள்ளை சாட்சியமளித்தபோது கூறியதாவது: இறந்தவர் எனது மைத்துனர். சம்பவம் நடந்ததினம் மாலை 6-30 மணிக்கு நான் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தேன் அப்பொழுது என் பெயரைச் சொல்லிக் கூப்பிட்டார்கள், அந்த நேரம் குரலமட்டுக் கட்டினேன். அது நாமணி சின்னத்தம்பியின் குரல். அவர் எனது மாமா. நான் எழுந்து முற்றத்திற்கு வந்தேன். சின்னத்தம்பியுடன், சபாபதிப்பிள்ளை, கந்தையா நல்லதம்பி ஆகியோரும் வந்திருந்தனர். அப்பொழுது எனது தகப்பனும், காலஞ்சென்ற இராசையாவும் 'என்னடா சத்தம்' என்று கூறியபடி வந்தார்கள். இறந்தவர் நம்பெனாரின் வீட்டில்தான் வசித்து வந்தார் சத்தத்தைக் கேட்டதும் நான்கு பேரும் போய்விட்டார்கள். நான் அவர்களைத் தொடர்ந்து சென்றேன். எனது மச்சான் இராசையாவை எதிரி, கண்டகோடாரியால் கழுத்தில் வெட்டுவதைக் கண்டேன்' சம்பவத்தை பார்ப்பதற்கு போதிய வெளிச்சம் இருந்தது. காலஞ்சென்றவர்

உடனே விழுந்து விட்டார். நான் ஓடிச் சென்று அவரைத் தூக்கினேன் காயத்திலிருந்து இரத்தம் வடிந்து கொண்டிருந்தது. ஈரச்சீலை யால் காயத்தைக் கட்டியபின் கிராம சேவையாளர் வீட்டிற்குச் சென்று வாக்குமூலம் அளித்தேன். அதன்பின் பொலிஸாருக்கும், மறுநாள் ஸ்தலத்தில் மாஜிஸ்ட்ரேட்டுக்கும் வாக்குமூலமளித்தேன். எதிரியின் வழக்கறிஞர் திரு. ஜே. ஏ. பி. செருபிம், சாட்சியைக் குறுக்கு விசாரணை செய்தார். நேற்றுக்காலை 11-30 மணிக்கு, நீதியரசர், முடிக்குரிய வழக்கறிஞர், எதிரியின் வழக்கறிஞர்களை, ஜூரி சபையினர், பொலிஸார், சாட்சி ஆகியோர் சம்பவம் நடந்த இடத்திற்கு நேரில் சென்று பார்வையிட்டனர். விசாரணை இன்று காலை 9-15 மணிக்கு தொடர்ந்து நடைபெறும்.

# கோர்ட்டுக்கு வராதீர்!

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளை. வடபகுதி அசைல விசாரணையைப் பார்த்து வந்த ஒருவர் நேற்றுக்காலை நீதியரசர் டாக்டர் ஏச். டபிள்யூ. தம்பையா கியூ. எல். யின் உத்தரவியல் வெளியேற்றப்பட்டார். விசாரணை நடைபெறும் ஒவ்வொருநாளும், அவரைக் காண்பதாகவும், அவர் ஒரு வழக்குத் தரகர் எனச் சந்தேகிப்பதாகவும், பொலிசாரைக் கண்காணிக்கும் படியும் அவரை வெளியேற்றும்போது தெரிவித்தார். நேற்றுக்காலை 9-15 மணிக்கு வடபகுதி அசைல நீதிமன்றம் கூடியபொழுது, எதிரியின் கூண்டிற்கு அருகில் உள்ள கதிரையில் அமர்ந்திருந்த ஒருவரை நீதியரசர் எதற்காக வந்திருக்கிறீர்? என்று கேட்டபொழுது, 'பார்த்து வந்திருக்கிறேன்' என்றார். என்னவேலை செய்கிறீர்? என்று நீதியரசர் மீண்டும் கேட்டபொழுது ஒன்று யில்லையெனத்தெரிவித்தார். உடனே அவரை வெளியில் செல்லுமாறு உத்தரவிட்டு, அசைல விசாரணை முடியும்வரை அங்கு வரக் கூடாதென்றும் தெரிவித்தார்.

# பஸ் மோதி மரணம்

சாரதிக்கு ரிமாண்ட். மாவிட்டபுரம், வியா. ஏழாலை வடக்கைச் சேர்ந்தவரும் புன்னாலைக்கட்டுவன் அ. மி. பாட்சாலை தலைமையா சிரியருமான செல்லப்பா சாமுவேல் வைரவநாதன் நேற்று யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் மரணமானது சம்பந்தமாக மல்லாகம் பதில் நீதிபதி திரு. ஜி. வி. பாலசிங்கம் நேற்றும் இன்றும் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியிலும், சம்பவம் நடைபெற்ற இடத்திலும் மரண விசாரணை நடத்தினார். சன்னாகம் பொலிஸ் குற்றப்பிரிவு சார்ஜண்ட் திரு. கிருஷ்ணராசாவின் உதவியுடன் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. பேர்னிவீரசூரியா சாட்சிகளை ஆஜரி செய்தார். மரண விசாரணையில் காலஞ்சென்றவர் கடந்த 13-ந் திகதி இரவு மல்லாகம் புன்னாலைக்கட்டுவன் ரோட்டால் வீடு நோக்கிச் செல்லுமையில் எதிர்முகமாக வந்த பஸ்ஸினால் சோதனையில் அறிவுமயங்கியநிலையில் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு நேற்று மாலை மரணமானதாகக் கூறப்பட்டது. யாழ்ப்பாணம் சட்டவைத்திய அதிகாரி டாக்டர் எம். சுப்பிரமணியம் பிரேத பரிசோதனை நடத்தினார். நீதிபதி மரணவிசாரணையின்பின் பொலிசாரை மேற்கொண்டு புலன்விசாரணை நடத்தும்படியும் சம்பந்தப்பட்ட பஸ் சாரதியான சபாபதி தம்பி துரையை இம்மாதம் 24-ம் திகதிவரை ரிமாண்டில் வைக்கும்படியும் உத்தரவிட்டு அத் திகதிக்கு மேல் விசாரணையை ஒத்திவைத்தார்.

# வடக்கு, கீழ்க்கு . . .

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தமக்குத் தேவையான வள்ளங்கள், வலைகள் போன்ற சாதனங்களை வாங்குவதற்காக புதிய கடன்கள் வழங்குவதுபற்றி ஆலோசிக்கும்படியும் கூட்டுத்தாபனத்தலைவரை மேற்படி எம். பிக்கன் இருவரும் கேட்டுள்ளனர். மீள்பிடித்துறை முகம். வடபகுதியில் மீள்பிடித்துறை முகம் ஒன்றை கீழ்த்தெய்து சீரமைப்பது குறித்தும் இவர்கள் ஆலோசனைகள் தெரிவித்துள்ளனர். எம். பிக்கன் தெரிவித்த கருத்துக்களைக் கேட்டு அவர்களுடன் கருத்துப்பரிமாறல் செய்துகொண்ட திரு. ராஜரத்னா அவர்களின் கோரிக்கைகளை நிறைவேற்றுவதற்கு தம்மால் முடிந்த அளவு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்வதாக வாக்களித்துள்ளார் என்றும் தெரிவித்தார்.

# சரித்திர . . .

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நாட்டியக் கலையைப் பற்றிய நல்ல விளக்கங்களைக் கொடுக்காமல் பிழைப்பாகவே அந்தக் கலையை இங்கு உபயோகித்து வருகிறார்கள். இந்நிலைமை மாறவேண்டும். வித்துவான் பொன். முத்துக்குமாரனும் உரைநிகழ்த்தினார். (நான்காம் பதிப்பில் இவர் பேச்சு விபரம் வெளியாகும்.) வண்ண வைத்திய வராக்ஷரி அதிபர் திரு. அம்பிகைபாக்கன் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். கூட்டுப்பிரார்த்தனை இன்று வண்ணவைத்திஸ் வரன் தேவஸ்தானத்தில் கூட்டுப்பிரார்த்தனையும் விசேஷ அம்மன் பூஜையும் தேவரதனாபுரம், இன்று ஆறுமுகத்தின் கதாப்பிரசங்கம் ஆதனத்தொடர்ந்து பூசையும் திருக்கார்த்த

# துணி இறக்குமதி வர்த்தகத்தை அரசாங்கமே நடத்தும்

தனியார் துறையினரின் 'கோட்டா'க்கள் ரத்து செய்யப்படும்

கொழும்பு, வியாழன். 455 தனிப்பட்ட ஜவுளி வர்த்தகர்களின் இறக்குமதி கோட்டாக்களை ஜூலை மாதத்தில் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு இலாகா பொறுப்பேற்கும் இவ்வர்த்தகர்கள் சங்களுக்கு அளிக்கப்பட்ட இறக்குமதி கோட்டா ரீதிவழி துணிவகைகளை இறக்குமதி செய்ய அனுமதிக்கப்பட மாட்டார்கள். துணி வகைகளை அதிகாரியொருவர் 'சமுதாடு' நிருபரிடம் தெரி தெரிவித்தார். தற்பொழுது நாட்டுக்கு இறக்குமதியாகும் துணி வகைகளில் 20 சதவிகிதத்தை தனியார் துறை வர்த்தகர்களே இறக்குமதி செய்கிறார்கள். மிகுதி 80 சதவிகிதத்தையும் கூ. மொ. வி. இறக்குமதி செய்கிறது. அனைமகா ஜூலை மாத முடிவிற்குள் நாட்டின் துணி இறக்குமதி முழுவதையும் கூ. மொ. வி. யே பொறுப்பேற்று நடத்தும் எனவும் அந்த அரசாங்க அதிகாரி மேலும் தெரிவித்தார்.

# நியமனக் கடிதங்கள் பற்றி ஆசிரியர் சங்கம் ஆட்சேபம்

வல்வெட்டித்துறை, வியா. உதவி நன்கொடை பெறும் பாடசாலை ஆசிரியர்களின் நியமனத் திகதியை எந்த வகையிலும் பாதிக்காத வகையில் கடிதங்கள் வழங்கப்பட வேண்டுமென்று வடமராட்சி தமிழாசிரியர் சங்கக் கூட்டத்தில் தீர்மானம் மொன்று நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது. வடமராட்சி தமிழாசிரியர் சங்கக் கூட்டம் வடமத்திய ஆங்கில பாடசாலையில் சங்கத் தலைவர் திரு. ஆ. கணபதிப்பிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்றது. அரசாங்க நன்கொடை பெறும் பாடசாலைகளில் 1-12-60-ல் பொறுப்பேற்றதற்கு முன் நிரந்தர சேவை

# கச்சிதீவு விவகாரம் இரு சபைகளும் இன்று கூடுகின்றன

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இதுசம்பந்தமாக யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க அதிபர் திரு. வேணன் அபயசேகராவிடம் விசாரித்தபோது மேலே கூறப்பட்டது உண்மையாயிருக்கலாம் என்று தெரிவித்தார். கள்ளக் கடத்தல், சட்டவிரோதக் குடியேற்றம், தொற்று நோய் பரவுதல் முதலிய விஷயங்களில் இலங்கைக்கே கூடுதலான அக்கறை இருப்பதால் கச்சிதீவில் காவல் நிலையங்களை அமைப்பதற்கு இந்தியாவின் சம்மதமும் தேவையென்றும் இதுபற்றி நடவடிக்கை எடுக்குமாறு தாம் தமது அமைச்சைக் கேட்டிருப்பதாகவும் திரு. அபயசேகரா கூறினார். இரு அரசாங்கங்களும் கலந்தாலோசித்து ஒரு முடிவுக்கு வரும்வரையில் கச்சிதீவு கள்ளக்கடத்தல்காரருக்கும் சட்டவிரோதக் குடியேற்றம் செய்பவர்களுக்கும் நல்லவேட்டை அளித்து வரும்.

# மிகப்பழைய சிங்களச் சஞ்சிகை

கொழும்பு, வெள்ளை. இலங்கையின் மிகப்பழைய சிங்களச் சஞ்சிகையான 'ஞானரத்த பிரதிபய' வினா துருவது ஆண்டு விழா ஜூன் 7-ம் திகதி கொண்டாடப்பட விருக்கின்றது. இந்த விழாவை பிரதம மத்திரி திரு. டபிள்யூ. சேனநாயகா ஆரம்பித்துவைப்பார். இந்தச் சஞ்சிகை கத்தோலிக்க அச்சகத்தினால் வெளியிடப்பட்டு வருகின்றது.

# தொழில் மந்திரி யாழ்ப்பாணம் விஜயம்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளை. இம்மாதம் 24-ம் திகதி யன்று தொழில் வீடமைப்பு அமைச்சர் திரு. எம். எச். முகமத் யாழ்ப்பாணத்திற்கு விஜயம் செய்யவிருக்கிறார். அப்பொழுது கரையூர் வீடமைப்புத் திட்டத்திற்கான அத்திவாரக்கலை ஆவர் நாடிடுவார்.

கோயில் தேவைகளுக்கும் விவாகம் முதலிய விசேஷ வைபவங்களுக்கும் உபயோகமான

# அபிஷேக சந்தனம்

கோயில் அபிஷேக தீரவியங்கள், வாசனை மிக்க பன்னீர் பரிமளம் நிறைந்த சந்தன விலகுகள்

# வினாவுகூடம்

கிடைக்குமிடம்:

# சுந்தரம் பிறதர்ஸ்

(மருந்துச்சரக்கு வியாபாரம்)

73, மின்சார நிலையவீதி, யாழ்ப்பாணம்.

இப்பதிதிரிகை சமுதாடு விமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலவீதி 63 இல்லத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1966-ம் ஆண்டு மே மாதம் 20ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.